

Brusel 30. listopadu 2023
(OR. en)

16224/23

COH 92
ECOFIN 1319
UEM 425
SOC 841
EMPL 605
COMPET 1209
ENV 1427
EDUC 470
RECH 540
ENER 664
JAI 1594
GENDER 214
ANTIDISCRIM 196
JEUN 278
SAN 717

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Datum:	30. listopadu 2023
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	15223/23
Předmět:	Regionální trendy v oblasti růstu a konvergence v Evropské unii – závěry Rady (30. listopadu 2023)

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o regionálních trendech v oblasti růstu a konvergence v EU, které schválila Rada pro obecné záležitosti (soudržnost) na svém 3989. zasedání dne 30. listopadu 2023.

**závěry Rady
týkající se
regionálních trendů v oblasti růstu a konvergence v Evropské unii**

RADA EVROPSKÉ UNIE

- 1) VÍTÁ pracovní dokument Komise nazvaný „Regionální trendy v oblasti růstu a konvergence v Evropské unii“, který jednak analyzuje stav konvergence a růstu v evropských regionech v rámci evropského semestru a jednak se zabývá úlohou politiky soudržnosti při snižování regionálních asymetrií a rozdílů;
- 2) UZNÁVÁ, že udržitelný rozvoj všech regionů a jejich odolnost mají klíčový význam pro hospodářskou prosperitu, sociální blahobyt, rozvoj lidského kapitálu a zlepšování konkurenceschopnosti EU jako celku;
- 3) SOUHLASÍ s tím, že politika soudržnosti významně přispívá ke snižování rozdílů a k posilování hospodářské a sociální soudržnosti mezi regiony i v jejich rámci, a to v souladu s příslušnými investičními pokyny uvedenými v evropském semestru. Přetrvávají však významné asymetrie a rozdíly, jak z hlediska HDP či míry zaměstnanosti a nezaměstnanosti, konkurenceschopnosti a produktivity, tak i mezi regiony, což je třeba vzít v úvahu, aby bylo možné se jimi náležitě zabývat. V této souvislosti by svou úlohu proto měla i nadále hrát politika soudržnosti;
- 4) BERE NA VĚDOMÍ, že stále větší počet regionů EU se nachází v „rozvojové pasti“ nebo jim hrozí, že se do ní dostanou. Tyto regiony se již dlouhou dobu potýkají s pomalým nebo záporným růstem, nízkým nárůstem produktivity a omezenou tvorbou pracovních míst;
- 5) VYZÝVÁ Komisi, aby co nejlépe využila stávající údaje pro rozbor toho, jak politika soudržnosti v posledních desetiletích přispěla ke konvergenci regionů a k prosperitě EU jako celku, a aby dále analyzovala příčiny regionálních rozdílů a rozvojových pastí, a to i v nejvzdálenějších regionech;

- 6) UZNÁVÁ, že v rozvinutějších a metropolitních regionech je obvykle vyšší koncentrace lidského kapitálu, výzkumných a inovačních činností i vyšší úroveň produktivity práce a konkurenceschopnosti;
- 7) ZDŮRAŽŇUJE, že v mnoha evropských regionech, zejména v méně rozvinutých, vzdálených a nejvzdálenějších regionech, na ostrovech a v horských a venkovských oblastech, zároveň demografické trendy představují vážný problém, jenž může být prohlouben dalšími obtížemi v souvislosti s rozvojem, udržením a získáváním talentů, a je proto třeba jej řešit;
- 8) Dále UZNÁVÁ, že přístup k základním službám zůstává v řadě regionů EU, včetně méně rozvinutých a nejvzdálenějších regionů, ostrovů a horských oblastí, omezený, a to bez ohledu na vnitrostátní výkonnost těchto oblastí. Politika soudržnosti by proto měla i nadále přispívat ke snazšímu přístupu k základním veřejným službám, včetně investic do základní infrastruktury v souladu s regionálními potřebami, což je předpokladem pro další konvergenci a růst;
- 9) SOUHLASÍ s tím, že v důsledku cíle spočívajícího v ekologické transformaci a dosažení klimatické neutrality do roku 2050 vznikají nové příležitosti a že k jeho dosažení je nezbytné společné úsilí. Náklady, jež musí jednotlivé regiony vynaložit, se však liší, což může vést ke vzniku dalších rozdílů a nerovností. Růst a rozvoj mnoha evropských regionů navíc značně ovlivňuje nárůst negativních dopadů změny klimatu. Politika soudržnosti může ke zmírnění těchto nežádoucích dopadů přispět, a podpořit tak spravedlivou transformaci;
- 10) VÍTÁ, že byla uznána potřeba zajistit, aby politiky EU a příslušné politiky členských států odpovídaly místním potřebám a zohledňovaly rozmanitost a nerovnoměrné vzorce růstu v evropských regionech, což je klíčovým prvkem prosperity EU jako celku;

- 11) VÍTÁ, že byla zahájena diskuse o budoucnosti politiky soudržnosti s cílem prozkoumat možnosti toho, jak dosáhnout výkonnější politiky, jež zahrnuje jasné priority a úsilí o zjednodušení přispívající k vyváženému a harmonickému rozvoji Evropské unie v nadcházejících letech, jakož i k zachování demokratických a sociálních hodnot EU;
 - 12) ZNOVU POTVRZUJE úlohu politiky soudržnosti jako nástroje umožňujícího a stabilizujícího jednotný trh a rovné podmínky a jako důležitého faktoru přispívajícího k naplňování zásad evropského pilíře sociálních práv. UZNÁVÁ její přínos k opětovnému vyvážení růstu v rámci regionů a území a k sociální soudržnosti;
 - 13) UZNÁVÁ, že úzká součinnost mezi různými nástroji EU umožňuje maximalizovat přidanou hodnotu opatření EU, a PŘIPOMÍNÁ, že ke správnému určení doplňkovosti mezi nástroji je zapotřebí, aby byly od počátku řádně a promyšleně koncipovány, a zabránilo se tak překrývání jejich cílů a oblastí intervence. ZDŮRAŽŇUJE, že regionální politika by měla využívat synergií mezi evropskými, vnitrostátními a regionálními nástroji.
-